

## KATASTIK PRISVOJENIH KOMUNALNIH DOBARA U JUŽNOJ ISTRI U DRUGOJ POLOVICI XVIII. STOLJEĆA (I. dio: Marčana)

Dr. Miroslav BERTOŠA  
Pula  
Zavod za povijesne i društvene  
znanosti HAZU Rijeka,  
Radna jedinica u Puli

UDK 332 (497.5-2 Marčana) »1771« (093.2)  
Pregledni članak  
Primljeno 18. svibnja 1993.

*Autor je dokumentirano prikazao zanimljiv i važan detalj agrarne povijesti mletačke Istre: prisvajanje komunalnih dobara, posebice u selu Marčana, nedaleko od Pule u drugoj polovici XVIII. stoljeća.*

*U uvodnome je dijelu upozorio na gospodarsko-pravne, pa i ambijentalne sastavnice toga problema, na slabljenje staroga seoskog komuna, nepoštivanje zajedničkih posjeda (posebice pašnjaka, šumaraka, čak i javnih putova) i na jačanje agrarnog individualizma, dok u drugome donosi ispise najvažnijih podataka iz marčanskoga katastika.*

Mikropovijesna tema o prisvajanju komunalnih dobara u južnoj Istri od polovice XVIII. stoljeća do god. 1771 - kada je, na temelju naredbe Senata od 28. veljače 1771, puljski knez-providur Girolamo Zorzi s posebno izabranim povjerenstvom, obišao i popisao sve uzurpirane parcele<sup>1</sup> - dio je i šire gospodarsko-pravne problematike: one koja se odnosi na sjevernojadransko područje Mletačke Republike, ali i na veliki dio tadašnje Zapadne Europe. Problem proučavanja preobrazbe uloge komunalnih parcela zemlje i njihova uključivanja u privatne<sup>2</sup> posjede ujedno je i dio povijesti preobrazbe okoliša, odnosno povijesti ambijenta.

U nastojanju da prošire granice istraživanja prošlosti i svoju znanstvenu disciplinu obogate novim temama i novim vrstama arhivskih vrela, europski su povjesničari posljednjih pet godina osobitu pozornost svrnuli na detaljno proučavanje onih kom-

<sup>1</sup> Ovaj prilog čini cjelinu s člankom »Mletačka stoljeća Marčane« koji je priređen za Znanstveni skup prigodom obilježavanja 750. obljetnice prvoga spomena imena Marčane i pročitan 18. travnja 1993.

<sup>2</sup> Usp. predgovor zbirci rasprava *A proposito di storia delle risorse ambientali* u: Quaderni storici, n. 72, 1989, 883-918; također i Daniele BELTRAMI, *Saggio di storia dell'agricoltura nella Repubblica di Venezia durante l'età moderna*, Venezia-Roma 1965.

pleksnih problema koji se kriju iza pojmova »kolektivno« i »komunalno« i tako otkrili mnoge bitne društvene odnose unutar ruralnoga svijeta - od antike do našega doba.<sup>3</sup> »Kolektivna« ili »komunalna« dobra predstavljaju onaj prostor i one resurse na kojima počiva organizacija nekoga teritorija i njegovo gospodarsko ustrojstvo, jednom riječju - temelj izvora za život pojedinih seljačkih skupina stare Europe (a, dakako, i svijeta uopće). No, »kolektivna« ili »komunalna« dobra istodobno su uzrok kontinuiranoga konflikta unutar neke zajednice, objekt težnje za privilegiranom eksploatacijom, za nezakonitim prisvajanjem, za isticanjem individualnih interesa nad kolektivnim, težnje za uspostavljanjem nadzora, za mijenjanjem postojećih sustava itd.<sup>4</sup>

Povijest europskih ratarsko-stočarskih društava - još od sjajnih i temeljito dokumentiranih analiza francuskoga povjesničara-novatora Marca Blocha - u ovome je segmentu uzurpiranja komunalnih dobara uspjela uočiti suštinski element preobrazbe agrarnih odnosa - činjenicu da je stara seoska općina /*kòmun*/ ulazila u razdoblje završne krize i da je na njezinim prevladanim odrednicama zajedništva jačao agrarni individualizam.<sup>5</sup>

I u Istri se naziru neke od spomenutih smjernica društveno-agrarnih i pravno-posjedničkih odnosa; promjene su dokumentirane, a tendencije uočljive. Arhivska građa mletačke magistrature »Provveditori sopra Beni Comunalì« donosi o tome dosta podataka.<sup>6</sup>

»Providuri za komunalna dobra« bili su dio upravnih državnih organa, a kao posebno tijelo od tri člana djelovali su od 1574 (dotad su, do XVI. stoljeća, odluke donosila dvojica izabranih pod nazivom »Provveditori sopra gli usurpi dei beni comunali«). Kasnije - god. 1602, 1604. i 1684 - taj je organ dopunjavao novim funkcijama i širenjem djelokruga. No, glavna mu je zadaća ipak ostala približno ista: nadzor nad općinskim dobrima i istraga protiv nezakonitih prisvojitelja.

Fond spomenute magistrature dobro je očuvan, pa mnogobrojni svežnjevi dokumenata u Državnom arhivu u Veneciji, primjerice za mletačku *Terrafermu* i *Dogado*, omogućuju da se u dugome kontinuitetu prate promjene odnosa članova seoskih *kòmun*a prema zajedničkim dobrima, da se uoči proces postupnoga prisvajanja pojedinih parcela (najčešće pašnjaka), ali i povremena nastojanja vlasti da očuva *komunale* i vrate uzurpirane parcele.<sup>8</sup> To potonje nastojanje bilo je praćeno rekonstruiranjem površina nekadanjih *komunala*, obilaskom posebno izabranoga po-

<sup>3</sup> Usp. G. CANDIDO DE MARTIN (a cura di), *Comunità di villaggio e proprietà collettiva in Europa*, Padova 1990.

<sup>4</sup> *A proposito di storia delle risorse...*, n. dj., 614-621.

<sup>5</sup> Marc BLOCH, *La lutte pour l'individualisme agraire dans la France du XVIII<sup>e</sup> siècle*, Annales d'Histoire Economique et Sociale II, Paris 1930, 329-383; 511-543; 543-556.

<sup>6</sup> Usp. Miroslav BERTOŠA, *Zlikovci i prognanici: socijalno razbojništvo u Istri u XVII. i XVIII. stoljeću*, Pula 1989, poglavlje »Plominski slučaj: sesilni seljaci-zlikovci«, 134-154.

<sup>7</sup> Andrea DA MOSTO, *L'Archivio di Stato di Venezia. Indice generale, storico, descrittivo ed analitico I*, Roma 1937, 166-167.

<sup>8</sup> Mauro PITTERI, *La politica veneziana dei beni comunali (1496-1719)*, Studi Veneziani, n. s. X, Venezia-Pisa 1985, 57-80.

vjerenstva po svim nezakonito prisvojenim parcelama i sastavljanjem posebnih katastika. Iako se istarske prilike nisu poklapale s onim u *Terrafermi*, mletačka je vlada nastojala održavati općinske posjede, čak i u drugoj polovici *Settecenta*, u doba kada su oni u cijeloj Zapadnoj Europi, pa i u *Dogadu*, postali kočnicom daljnje agrarne modernizacije i preobrazbe individualnoga posjeda.<sup>9</sup> Dok su u gospodarski naprednim zapadnoeuropskim državama kolektivna komunalna dobra proglašavana »barbarskim ostatkom feudalnoga sustava« (*barbara reminiscenza del sistema feudale*)<sup>10</sup>, a u Venetu se rušile međe *komunala*, Senat je 28. veljače 1771. donio odluku da se u mletačkome dijelu južne Istre sve uzurpirane parcele moraju vratiti u posjed seoskoga *kòmunala*.<sup>11</sup> Tek 18. kolovoza puljski je knez-providur Girolamo Zorzi u pretorskoj kancelariji potpisao odluku da se formira povjerenstvo i izvrši obilazak i popisivanje nezakonito prisvojenih komunalnih dobara. Naredbu su pročitali župnici u crkvama puljskoga područja »na jasno i sveopće znanje« (*a chiara, et Vniversale intelligenza*)<sup>12</sup>.

Povjerenstvo je trebalo izvršiti obilazak i očevid, te utvrditi rasprostranjenost i količinu uzurpiranoga zemljišta. U svakome su mjestu trebali biti nazočni župani / *merige*, suci, dvanaestorica članova seoske »banke« (tzv. *dadodeci*), a kao svjedoci - najstariji žitelji pojedinih selâ, koji su izjave davali pod prisegom. Stručni i »tehnički« dio posla obavili su javni procjenitelji (*Pubblici stimadori*) koji su s pisarom načinili katastik i umetnuli podatke o površini uzurpacija izračunatoj prema pretpostavljenoj količini zrnja koja bi se na njoj mogla posijati. Niži činovnici, seoski župani i suci, označavali su međe.

»Magistrato sopra li Beni Comunali« prepustio je odluci javne vlasti eventualni oprost od vraćanja dijelova zemljišta koji su pretvoreni u vinograde, maslinike, voćnjake..., na kojima su izgrađene natkrivene *ogràde* za stoku, podignute kuće s uređenom okućnicom i sl. Katastik će župani / *merige* brižljivo čuvati i predavati u ruke svojim nasljednicima.<sup>13</sup>

Na koncu se pripominje da se te odredbe odnose na svako selo u jurisdikciji puljskoga kneza-providura i da će svako načiniti poseban katastik. Tako je »Catastico delli Beni Comunali usurpati« iz god. 1771. donio popis mjesta, prisvojenih lokaliteta i njihovu veličinu, te popis prisvojitelja. Evo tih mjesta prema redosljedu u katastiku: Marčana, Krnica i Proština, kaštel Mutvoran i seoca (*villette*) Pavičini i Kavran, Galižana, Peroj, okolica grada Pule (*Circondario della Città di Pola*), Fažana, Muntić, Valtura, Pomer, Premantura, Ližnjan, Medulin, Šišan i Lobarika.<sup>14</sup>

\*

Na stranicama »Vjesnika Istarskog arhiva« bit će u nekoliko nastavaka objavljeni katastici svih spomenutih južnoistarskih mjesta. U ovome se prilogu objavljuje svojevrsni ekscerpt iz katastika prisvojenih komunalnih dobara u Marčani. Nakon

9 Isto, 77: »Anche nel Veneto, numerosi riformatori propongono di vendere i comunali o di effettuare la divisione fra i comunisti«.

10 Na i. mj.

11 Archivio di Stato di Venezia (ASV). Provveditori sopra Beni Comunali (PBC). Pola. Filza 271.

12 ASV. PBC. Pola. F. 271.

13 Isto, »Il Catastico dovrà esser custodito colla maggior gelosia, e consegnato di Meriga in Meriga, perchè sempre resti a notizia de'Successori la presente pubblica providenza, che tende al bene Vniversale de'Sudditi.«

14 ASV. PBC. Pola. F. 271.

doslovnoga navođenja nekoliko karakterističnih početnih uzoraka, iz kojih se vidi način kako je povjerenstvo zabilježilo zatečeno stanje, slijedi shematizirano ispisivanje najvažnijih podataka o pojedinačnim uzurpacijama. Shematski prikaz ispisanih dijelova zapisa katastika sadrži ove podatke:

a) ime i prezime seljaka, gotovo redovito i ime oca koji je prisvojio komunalni posjed;

b) opis u koju se svrhu rabi uzurpirana parcela i u što je nakon prisvojenja pretvorena, te naziv lokaliteta na kojemu se nalazi oteta parcela;

c) veličina uzurpacije (izražena u stariolima i kvartarolama<sup>15</sup> potrebnim da se posije parcela);

d) vremensko trajanje prisvajanja.

Svi su podaci doslovce preneseni u obliku kakav imaju u izvorniku.

**Cattastico delli Beni Communalni usurpati nella Villa di Marzana formato per ordine dell'Illustrissimo, et Eccellentissimo Signor Girolamo Zorzi Conte, e Provveditor di Pola l'Anno 1771 in esecuzione a Sovrano commando dell'Eccellentissimo Senato (...)**

**Data della Cancelleria Pretoria di Pola li 18 Agosto 1771.**

**Cattastico de' Beni Comunalni della Villa di Marzana.**

**Zorzi Scoravich** quondam (dalje: q.m) Zorzi possede un pezzo di Terra Boschiva, e Pascolativa sotto la Draga di Momorano di Seminatura Staroli uno, e mezzo; Confina à Sol levà et a Sol a monte Strada pubblica, e Mezzodi Draga, e Tramontana Strada sudetta; usurpato già Anni 15.

**Michiel Scoravich** q.m Zuanne possede due pezzi di Terra arrativa, uno sopra, e l'altro sotto Pontiera, il primo di Seminatura Staroli uno, et il 2.do Staroli tre. Confina tutto attorno Communal, e Strada pubblica; usurpato il primo Anni uno, il 2.do Anni 20 circa.

**Mattio Scoravich** q.m Andrea possede un pezzo di Terreno arativo sotto Pontiera con un pezzo di Casaletto vicino di seminatura Staroli tre, e mezzo. Confina tutto attorno Communal; usurpato già Anni 30 circa.

**Zorzi Scoravich** de' Mattio possede un pezzo di Terreno arrativo sopra la Strada che conduce da Carnizza a Marzana de Seminatura Staroli uno, e mezzo. Confina tutto attorno Communal, e Strada pubblica; usurpato già Anni cinque.

**Ivan Scoravich** q.m Gregorio possede un pezzo di Terreno arrativo in baredo in detto Sito sopra la Strada di seminatura Staroli uno, e mezzo. Confina tutto attorno Communal, e Strada pubblica; usurpato già Anni 12.

<sup>15</sup> Usp. Milan VLAINAC, *Rečnik naših starih mera u toku vekova*, III, Beograd 1968, 390: »star(i)olo («mletački star») iznosio je 83,32 litre, a quartarola oko 5-6 kg pšenice (no ta veličina varira od mjesta do mjesta)«.

**Zuanne Chialich** q.m Lorenzo possiede un pezzo di Terreno Pascolativo vicino al suo Tegore con ortice llo di Seminatura Staroli uno. Confina a Sol levà Bosco di detto Chialich, e dell'altre parti Strada pubblica; usurpato già Anni otto circa.

**Zuanne Chialich** q.m Vido con Michiel suo nipote possiede un pezzo di Terreno arrativo apresso la Chiesa con olivari numero due, di Seminatura Staroli uno; Confina da due parti detti Chialich, da Tramontana Strada pubblica, a mezzo di Piantada del Santissimo... Usurpato già Anni 30 circa.

**Michiel Scoravich** q.m Zuanne, e Stefano suo Fratello possiedono un pezzo di Terreno arrativo sopra Ruppa apresso la Strada di Seminatura Staroli due, Confina a Sol levà, e mezzo giorno detti Scoravich, a Sol a monte, e Tramontana Strada pubblica. Usurpato già Anni 15.

a) **Michiel Scoravich** q.m Zuanne

b) Terra con Tegori in sito chiamato Sopra la strada

c) di seminatura mezzo Stariol

d) usurpato già Anni 25.

a) **Zuanne, e Michiel Chialich** q.m Zorzi

b) un pezzo di pascolativo con olivari in sito Blagovista

c) di seminatura Staroli uno

d) usurpato anni 20.

a) **Zuanne Chialich** q.m Vido, **Michiel Chialich** q.m Zorzi

b) un pezzo di Boschivo et Arrativo con Tegori, e due orticelli in Drasizze

c) seminatura Staroli dieci

d) usurpato anni 20.

a) **Gregorio Banovich** q.m Gregorio, e **Mattio Banovich** q.m Mattio

b) due pezzi di pascolativo con ginepri sopra la loro stanza in Straszizze

c) il primo seminatura Staroli tre, et il 2.do Staroli 4

d) usurpato anni 30.

a) **Andrea Banovich** q.m Gregorio

b) pezzo di Terra arrativa in loco detto Straszizze

c) Seminatura Staroli uno

d) usurpato anni 3.

a) **Zuanne Antolovich** q.m Mattio

b) pezzo di Terreno pascolativo sopra la Straszizza

c) seminatura Staroli uno

d) usurpato anni 20 circa.

a) **Andrea Scoravich** q.m Andrea

b) un pezzo di Terra arrativa sopra Straszizze

c) seminatura Staroli uno

d) usurpato anni 30.

a) **Zuanne, e Stefano Fratelli Stomilovich** q.m Michiel

b) un pezzo di Terra arrativa con olivari due in loro Piantada, Videgata

c) seminatura Staroli 3

d) -

- a) **Zuane Bollonovich** q.m Zuane
- b) un pezzo di Terreno arrativo appresso il Laco chiamato Marzanca
- c) seminatura Staroli 3
- d) usurpato anni 4.
- a) **Vicenzo Draghessich** q.m Zuane, **Martin, e Marco Fratelli** q.m Zorzi
- b) pezzo di Terra arrativa sopra la Strada del Laco Callich divisa in tre orticelli con Vencari, et Olivi che dovranno esser lasciati in libertà à beneficio Comune
- c) -
- d) usurpato anni 10.
- a) **Vido Silian** q.m Giacomo
- b) due pezzi d'arrativo appresso il Lago Calich
- c) seminatura Staroli due
- d) usurpato anni 3.
- a) **Zuane Siglian** q.m Mattio
- b) pezzo di Terra arrativa con Casa, e Tegori sopra il Laco Callich
- c) seminatura Staroli uno
- d) usurpato anni 25.
- a) **Vido Silian** q.m Giacomo
- b) un pezzo di Terreno arrativo, vicino al suo Tegore
- c) seminatura Staroli uno
- d) usurpato anni 20 circa.
- a) **Mattio Silian** q.m Giacomo
- b) un pezzo di baredo arrativo, e Pascolativo vicino li Tegori sotto il Lago Callich in Pozzine
- c) seminatura Staroli uno, e mezzo
- d) usurpato anni 12.
- a) **Micco Silian** q.m Andrea
- b) Terra arrativa
- c) seminatura Staroli uno
- d) usurpato anni 30 circa.
- a) **Vido Silian** q.m Giacomo
- b) due pezzi di Terra arrativa
- c) prima di seminatura Staroli uno, e mezzo; 2.do nel sito Groppi in Glavizza seminatura Staroli due
- d) usurpato anni 20.
- a) **Vido Silian** q.m Giacomo
- b) un pezzo Boschivo in Costiera
- c) seminatura Staroli uno
- d) usurpato anni 4.
- a) Il sudetto **Silian** possede
- b) un pezzo di Boschivo appresso Smiglievizza in Drasizze
- c) seminatura Staroli tre
- d) usurpato anni 20.

- a) **Mattio Silian** q.m Giacomo
- b) un pezzo di Terra arrativa sotto Draga
- c) seminatura Staroli 2
- d) usurpato anni 3.
- a) **Martin Draghesich** q.m Zorzi, e **Vicenzo, e Zuanne**
- b) un pezzo di Costiera Boschivo et Arrativo, confina Bosco Caval
- c) seminatura Quartaroli due
- d) usurpato anni 8.
- a) **Vido Silian, e Mattio suo Fratello**
- b) un pezzo di Terra Arrativa e Boschiva in Canal (v. Caval)
- c) seminatura Staroli uno
- d) usurpato anni 15.
- a) **Zuanne, e Michiel Chialich** q.m Vido
- b) un pezzo di Terra Arrativa in Canal
- c) seminatura Staroli uno Quartarole tre
- d) usurpato anni 10.
- a) **Gregorio Chervavich** q.m Giacomo
- b) un pezzo di Terra Arrativa e Boschiva sotto Draga
- c) seminatura Staroli tre
- d) usurpato anni 4.
- a) **Mattio Silian** q.m Giacomo
- b) un pezzo di Terra Arrativa, e Boschiva in Puzzine
- c) seminatura Quartaroli due
- d) usurpato anni 4.
- a) **Vicenzo Draghessich** q.m Zuanne
- b) un pezzo di Boschivo sotto Draga
- c) seminatura Staroli uno
- d) usurpato anni 3.
- a) **Zuanne Dovolich detto Bellin**
- b) un pezzo di Terra Arrativa posta in Draga
- c) seminatura Staroli 2
- d) usurpato anni 30 circa.
- a) **Marco Busich** q.m Michiel dai Pavizzi
- b) possede po debello Stran un pezzo di Terreno in baredo
- c) seminatura Staroli 2
- d) usurpato anni 20 circa.
- a) **Gregorio Chervovich** q.m Giacomo
- b) due pezzi di Casali arrativi frà le Strade sotto Duorine delli Chervovich in baredo aperto
- c) Seminatura Staroli uno, Quartarola una
- d) usurpato anno 4.
- a) **Andrea Chervovich** q.m Andrea
- b) un pezzo di Terra arrativa con Strada pubblica serrata per andar alla Madalena; qual Strada doverà esser lasciata in libertà



- c) seminatura Quartarole due
- d) usurpato anni 4.
- a) **Zuane Chervovich** q.m Iseppo
- b) un pezzo di Arrativo in Bramovazza
- c) seminatura Quartarole 2
- d) usurpato anni 3.
- a) **Andrea Scoravich** q.m Andrea
- b) un pezzo di Terra arrativa in Costiera detta Sterp in Grabri
- c) seminatura Staroli 3
- d) usurpato anni 15.
- a) Il sudetto **Scoravich con Zuane Scoravich** q.m Giacomo possiede
- b) un pezzo di Arrativo appresso la Seraglia Pavina
- c) seminatura Quartarole 2
- d) usurpato anni 10.
- a) **Mattio Scoravich** q.m Andrea
- b) due Casali arrativi sotto li suoi Tegori detti Sterp
- c) seminatura Staroli 4
- d) usurpato anni 20 circa.
- a) **Zorzi Scoravich de Mattio**
- b) un pezzo di Terra Arrativa sopra Sterp
- c) seminatura Quartarole 3
- d) usurpato anni 15.
- a) **Zuane Chialich** q.m Lorenzo
- b) un pezzo di arrativo in Scripilizza sopra la Strada che conduce a Momaran
- c) seminatura staroli tre
- d) usurpato anni 15.
- a) **Mattio Scoravich** q.m Andrea
- b) un pezzo di Terreno Arrativo in Crassizze con una bina di Piantada
- c) seminatura Staroli 2
- d) usurpato anni 15.
- a) Il sudetto **Scoravich** possiede due Casali arrativi posti in Drasizze, e Grabri
- c) seminatura Staroli uno
- d) usurpato anni 10.
- a) **Zuane Scoravich** q.m Gregorio, et **Andrea Scoravich** q.m Andrea possiedono in Crassa sotto Pontiera
- b) un pezzo di Terra Arrativa
- c) seminatura Staroli uno
- d) usurpato anni 25.
- a) **Zuane Lucacich** q.m Tomaso detto **Labignan e Vai**
- b) un pezzo arrativo chiamato **Strada Latinsca**
- c) seminatura Quartarole due
- d) usurpato anni 20 circa.



- a) **Gregorio Perzan** q.m Ive dai Penesichi, Rappresentante Zuanne Lucacich q.m Gregorio detto Labignan  
b) un pezzo di Terra Pascolativa in baredo con Boschivo posto al confin di Dignano, e Case Penesich  
c) seminatura Staroli 7  
d) usurpato anni 20.
- a) **Gregorio Celega** q.m Mattio  
b) un pezzo di Terreno Pascolativo in baredo  
c) seminatura Staroli 2  
d) usurpato anni 20.
- a) **Zuanne Lucacich** q.m Tomaso possede estensione di  
b) Terre arrative, Boschive, e Pascolative con Tegori, et Orticelli vicini nel sito chiamato Dugazza, vicino la Valle detta Sfignach con Foiba verso il Confin di Dignano  
c) seminatura Staroli 25  
d) usurpato anni 15.
- a) **Zuanne Lucacich** q.m Gregorio  
b) un pezzo di Terra Boschiva, et arrativa attorno una Valle era una volta Piantada nel sito Dolina appresso Dugazza verso Clenovizza  
c) seminatura Staroli 6  
d) usurpato anni 30.
- a) **Piero Busletta** q.m Gregorio  
b) un pezzo di Terra arrativa in baredo chiamata Sterp situato verso la Valle Svignach al Confin di Galesano  
c) seminatura Staroli due  
d) usurpato anni 40.
- a) **Tomaso Bellassich** Erede de q.m Marco Busletta  
b) un pezzo di arrativo in baredo sotto Sfignach, confina Sol levà con Valle Sfignach  
c) seminatura Staroli 2  
d) usurpato anni 40.
- a) **Margarita figlia del q.m Ghergo Chervovich**  
b) un pezzo di Terra arrativa con una Seraglizza verso Svignach  
c) seminatura Staroli uno, Quartarole una  
d) usurpato anni 20.
- a) **Pave Sain** q.m Luca q.m Pave  
b) un pezzo di Terra arrativa sotto la Stanza Sain  
c) seminatura Staroli 2  
d) usurpato anni 30 circa.
- a) **Zorzi Comparich** q.m Zorzi, Fratelli, e Nipoti  
b) due pezzi di Terreno Boschivo sopra le loro Valli contigue chiamate Ruppa, e Giapnenizza appresso Casaline  
c) seminatura tutte due Staroli 5  
d) usurpato anni 30 circa.

- a) Signor **Antonio Conte** q.m Anzolo da Dignano, Rappresentante Tomaso Bellassich - Venditore
- b) un pezzo di Terreno arrativo, Boschivo, e Pascolativo in Stran della Valle
- c) seminatura Staroli 2
- d) usurpato anni 2.
- a) **Gregorio Busletta** q.m Gregorio
- b) un pezzo di Terra Arrativa appresso Vpzech sotto Loquizza
- c) seminatura Staroli uno
- d) usurpato anni 10.
- a) **Zuane Bradamante** da Pola
- b) un pezzo di Terra arrativa in sito Vpzech
- c) seminatura Staroli uno
- d) usurpato anni 30 dal Venditore q.m Marco Busletta.
- a) **Zuane Stomilovich** q.m Gregorio detto Serasin, con Gregorio, e Mattio suoi Nipoti q.m Piero
- b) un pezzo di Terreno Arrativo, e Boschivo appresso li loro Tegori; confina a Mezzo giorno Tegori di detti Serasin il luoco chiamato Ghermich
- c) seminatura Staroli 8
- d) usurpato anni 30 circa.
- a) **Andrea Scoravich** q.m Andrea
- b) possede appresso il suo Tegore un'orticello con olivo, e Terra arrativa con Piantada videgata nel sito chiamato Gommna
- c) seminatura Staroli 2
- d) usurpato anni 20.
- a) **Zorzi Scoravich** q.m Zorzi, et Eredi del q.m Zorzi q.m Andrea possedono
- b) un pezzo di Terra Arrativa sopra il Tegor di Zuane Chialich in Draszizza
- c) seminatura Staroli uno
- d) usurpato anni 20.
- a) **Vido Silian**
- b) una Piantada videgata in sito chiamato Gommna oltre Ruppa
- c) seminatura Staroli uno
- d) usurpato anni 20.
- a) **Zuane Antolovich**
- b) un pezzo di Valizza arrativa sopra li Tegori del Banovich
- c) seminatura Staroli uno
- d) usurpato anni 30.
- a) **Zorzi Bollonovich** q.m Zorzi
- b) un pezzo di Terra arrativa vicino il Confine de Dignano, confina tutto attorno Communal chiamato Sterp
- c) seminatura Staroli 4
- d) usurpato anni 15.
- a) **Zorzi Busletta** q.m Zuane
- b) un pezzo di Terra arrativa con masiera chiamata Sterp, in baredo, Contrada di Galesano
- c) seminatura Staroli uno

- d) usurpato anni 30.
- a) **Zorzi Chialich** q.m Vettor  
b) un pezzo di Terra arrativa appresso Cravarizza  
c) seminatura Staroli uno  
d) usurpato anni 40.
- a) **Zuanne Lucacich** q.m Tomaso **detto Labignan**  
b) un pezzo di Terra arrativa in Confin di Galesano  
c) seminatura Staroli uno  
d) usurpato anni 20.
- a) **Piero Sain** q.m Mattio, e **Zuanne Sain** q.m Gregorio  
b) un pezzo di Terra arrativa sotto la Stanza Saini chiamata Sterp  
c) seminatura Staroli uno  
d) usurpato anni 40.
- a) **Zuanne Chialich** q.m Lorenzo  
b) un Casaletto arrativo al Confin di Buran  
c) seminatura Staroli uno  
d) usurpato anni 10.
- a) **Marco Radolovich** q.m Bose  
b) un pezzo di Terra arrativa, accordata già anni tre dalli Giudici di Marzana in sito verso Buran  
c) seminatura Staroli uno  
d) usurpato anni tre.
- a) **Mattio Radolovich** q.m Zorzi **detto Cabol**  
b) un pezzo d'arrativo appresso Dubine, e Buran, Confina Strada pubblica che va à Pola  
c) seminatura Staroli uno  
d) usurpato anni 15.
- a) **Michiel Radolovich** q.m Tomaso  
b) in Baredina possede un pezzo di Terreno arrativo  
c) seminatura Staroli uno, e mezzo  
d) usurpato anni 10.
- a) **Zorzi Radolovich** q.m Zorzi **detto Cabol**  
b) un pezzo di Terra Boschiva, e Pascolativa con Tegore di Animali  
c) seminatura Staroli 3  
d) usurpato anni 40.
- a) **Marco Radolovich detto Marcuola**  
b) un pezzetto di Terra con arbori di Piantada appresso il Lago Callich  
c) seminatura Staroli uno  
d) usurpato anni 40.
- a) **Antonio Radolovich detto Persulich** q.m Michiel  
b) un pezzo di Terra Boschiva detta Giamina. - Il detto Antonio possede una Stradda serrata già cinque anni frà le sue Terre; da esser riapperta ad'ogni richiesta delli Merighi di Marzana.  
c) seminatura Staroli uno

d) usurpato anni 10.

- a) **Michiel Radolovich q.m Biasio, Piero Radolovich, e Zorzi q.m Simon**  
b) un pezzo di Terra sopra la loro Valle  
c) seminatura Quartarole due  
d) usurpato anni 5.

- a) **Zorzi, e Zuanne Radolovich detti Cabol**  
b) un pezzo di Terra arrativa in Valle Doline appresso Ograda Barina  
c) seminatura Staroli uno Quartarole una  
d) usurpato anni 30.

- a) **Cattarina relita q.m Vido Chervovich**  
b) un pezzo di Boschivo, e Pascolativo nell'Ograda Barinova  
c) seminatura Staroli uno  
d) usurpato anni 40.

- a) **Stefano Radolovich q.m Gregorio, Zuanne q.m Vettor, Zuanne q.m Martin, Zuanne q.m Zorzi tutti Radolovich**  
b) un pezzo di Terra Boschiva, e Pascolativa appresso Valle Barinova  
c) seminatura Staroli uno  
d) usurpato anni 30.

- a) **Zorzi Busletta q.m Stefano**  
b) un pezzo di Terra arrativa sopra la Strada che hà serrata con Trozzo quale dovrà esser aperta ad'ogni richiesta delli Giudici di Marzana  
c) -  
d) usurpato anni uno.

- a) **Stefano Radolovich q.m Domenego detto Cabol, Zuanne Cabol q.m Vettor, e Zuanne Cabol q.m Martin**  
b) un pezzo di arrativo in Sterpelizza  
c) seminatura Staroli 4  
d) usurpato anni 30.

- a) **Mattio Cabol q.m Zorzi, Stefano q.m Gregorio, Zuanne q.m Zorzi, Zuanne q.m Vittor, e Zuanne q.m Martin** possedono  
b) un pezzo di arrativo appresso il Confin di Lavarigo chiamato Torchina  
c) seminatura Staroli 4  
d) usurpato anni 35.

- a) **Piero Radolovich q.m Mattio detto Bellas**  
b) un pezzetto di Arrativo, Boschivo, e Pascolativo sotto li suoi Tegori vecchi  
c) seminatura Staroli uno  
d) usurpato anni 40.

- a) **Gregorio Pussar q.m Piero, Mattio Pussar q.m Giacomo, e Zuanne Pussar q.m Zuanne** possedono  
b) due orticelli dietro li suoi Tegori con un pezzo di Terra arrativa appresso Suplica piccola nella Stanza Pussari  
c) -  
d) usurpato anni 25.

- a) **Mattio Cabol** q.m Zorzi  
b) un pezzo di arrativo in Clistina  
c) seminatura Staroli uno  
d) usurpato anni 15.
- a) **Stefano Radolovich** q.m Gregorio  
b) un pezzo di Terra arrativa appresso Jamovich in Sarasinca  
c) seminatura Staroli uno  
d) usurpato anni 12.
- a) **Michiel Busich** q.m Elia da Pavizzi  
b) un pezzo di Terreno arrativo sopra la Valle Svoglianca appresso li suoi Tegori per la Strada, che conduce a Montichio  
c) seminatura Staroli 2  
d) usurpato anni 20.
- a) **Marco Dovolich** q.m Zuanne, et **Antonio** suo Fratello  
b) un pezzo de Coronal sopra la Strada in Rascrisi, aperto, et in baredo dentro la loro Piantada  
c) di seminatura due pugni  
d) usurpato anni 3.
- a) **Andrea Bicich** q.m Lorenzo  
b) due pezzi di Coronal dentro le sue Piantade in Rascrisi  
c) seminatura Quartarole due  
d) usurpato anni 3.
- a) **Zuanne Pussar** q.m Zuanne  
b) un pezzo di terreno arrativo incolto appresso Supplica grande nel sito Craglia gniva  
c) seminatura Staroli due, Quartarole due  
d) usurpato anni 30.
- a) **Marco Radolovich** q.m Zuanne detto **Marcuola**  
b) un pezzo grande di Boschivo, et Arrativo sotto Supplica grande con tegori in sito chiamato Varzion, confina con Comunal di Montichio  
c) seminatura Staroli 25  
d) usurpato anni 25.
- a) **Martin Vertacich** q.m Marco  
b) un pezzo di arrativo, e Boschivo in Papurchienizza sopra Supplica grande  
c) seminatura Staroli 4  
d) usurpato anni 30.
- a) **Marco Radolovich** detto **Marcuola**  
b) un pezzo di Terra arrativa vicino Supplica in Gallovizza  
c) seminatura Staroli 3  
d) usurpato anni 15.
- a) **Mattio Cabol** q.m Zorzi  
b) un pezzo di terreno Boschivo sopra la Strada publica, che conduce a Pola, confina con Gabos e con tegori appresso Sterpidizza  
c) seminatura Quartarole due  
d) usurpato anni 30.

- a) **Paulo Dovolich** q.m Zorzi
- b) un pezzo di Coronal sopra la Strada per andar a Montichio nel sito chiamato Panzinca
- c) seminatura Staroli uno
- d) usurpato anni 15.
- a) **Mattio Cerlenizza**
- b) un pezzetto di Arrativo chiamato Prepierovizza posto nelle sue Piantade de sopra la Strada, che conduce in Villa
- c) seminatura Quartarole due
- d) usurpato anni 5.
- a) **Mattio Costessich** q.m Filippo
- b) un pezzo di Terreno arrativo appresso la sua Piantada nel sito Rascrisi
- c) seminatura Quartarole due
- d) usurpato anni 10.
- a) **Paulo Dovolich** q.m Zorzi
- b) un pezzo di Coronal nella sua Piantada, sopra la Strada in Rascrisi
- c) seminatura Quartarole due
- d) usurpato anni 2.
- a) **Zorzi Pussar** q.m Andrea, e Fratelli
- b) un pezzo di Terra arrativa frà le Strade di Pola, e Montichio con due bine di Piantada; Confina Sol levà e Sol à monte Ograda delli Fratelli Dovolich, Tramontana Strada pubblica, Mezzo giorno Lago Callich piccolo
- c) seminatura Quartarole due
- d) usurpato anni 20.
- a) **Martin Vertacich** q.m Zorzi
- b) un pezzo di Terra arrativa, e Boschiva in Papuerchienizza
- c) seminatura Staroli 4
- d) usurpato anni 30 circa.
- a) **Eredi Michiel Silian** q.m Zorzi detto Olivei
- b) un pezzo di Terreno arrativo in baredo in Sterp appresso Supplica grande
- c) seminatura Staroli uno Quartarole due
- d) usurpato anni 30.
- a) **Martin Vertacich** q.m Zorzi
- b) un pezzo di Terra arrativa appresso Gradacizza
- c) seminatura Staroli uno Quartarole una
- d) usurpato anni 20.
- a) **Zorzi Vertacich** q.m Marco, e **Martin** suo Fratello
- b) un pezzo di Terreno Boschivo, arrativo, e Pascolativo attorno la sua Valle chiamata Liscovazza
- c) seminatura Staroli 6
- d) usurpato anni 20.
- a) **Zuane Draghessich** detto **Mazzan**, e **Marco Radolovich** detto **Marcuola**
- b) un pezzo di Terreno arrativo con Coronali Boschivi nel sito chiamato Coracevizza in baredo, et incolto
- c) seminatura Staroli due

- d) usurpato anni 20.
- a) **Zorzi Vertacich** q.m Marco
- b) un pezzo di Terreno arrativo, e Boschivo chiamato Sterp sotto la Stanza del Vertacich
- c) seminatura Staroli due
- d) usurpato anni 10.
- a) **Martin Dragessich, e Vincenzo** suo Nipote
- b) un pezzo di arrativo in Giamina in baredo incolto
- c) seminatura Staroli uno, Quartarole due
- d) usurpato anni 8.
- a) **Martin Vertacich** q.m Zorzi
- b) un pezzo di arrativo, e Boschivo appresso la Loqua giabuzarca
- c) seminatura Staroli 6
- d) usurpato anni 40.
- a) **Zorzi Vertacich detto Barella** q.m Marco
- b) un pezzo di arrativo in baredo incolto chiamato Sterpine
- c) seminatura Staroli due
- d) usurpato anni 15.
- a) **Mattio Costessich** q.m Filippo
- b) un pezzo di arrativo in baredo in Sterp
- c) seminatura Staroli 8
- d) usurpato anni 40.
- a) **Zuanna relita** q.m **Zuanne Cerlenizza**
- b) un pezzo di Terreno arrativo, e Boschivo chiamato Pagliuch in Piantada
- c) seminatura Staroli due
- d) usurpato anni 20.
- a) **Zorzi Vertacich** q.m Marco
- b) un pezzo di Terreno arrativo, Boschivo, e Pascolativo chiamato Pagliuch in baredo, et incolto
- c) seminatura Staroli 6
- d) usurpato anni 40.
- a) **Zuanne Dragessich** q.m Mattio, e Nipote
- b) due pezzi di Terreno Arrativo, e Pascolativo in baredo incolto sopra la Valle di Costantin in Glavizza, e Blisnizza
- c) seminatura Staroli 3
- d) usurpato anni 40.
- a) **Zuanne Silian** q.m Mattio
- b) un pezzo di Terreno Arrativo in Sterpidine
- c) seminatura Staroli uno
- d) usurpato anni 20.
- a) **Zuanne Lippian** q.m Martin
- b) un pezzo di Terreno Arrativo, e Boschivo in Sterplina (tako u izvorniku!) in baredo, et incolto
- c) seminatura Staroli 5



- d) usurpato anni 30.
- a) **Antonio Dovolich q.m Martin detto Budissa**
- b) un pezzo di Terreno Arrativo, e Boschivo in baredo incolto
- c) seminatura Staroli 6
- d) usurpato anni 30.
- a) **Zuanne Buran detto Andre detto Babus**
- b) un pezzo di Terra arrativa in baredo incolta in Pontiera
- c) seminatura Staroli 8
- d) usurpato anni 40.
- a) **Martin Dragessich q.m Zorzi, e Vincenzo Dragessich q.m Zuanne**
- b) un pezzo di Costiera Arrativa, e Boschiva sotto la loro Stanza in Pontiera
- c) seminatura Staroli 5
- d) usurpato anni 20.
- a) **Zuanne, Gregorio, et Antonio Antolovich q.m Mattio**
- b) un pezzo di Terreno arrativo in baredo incolto, confina Valle Peretta
- c) seminatura Staroli uno, Quartarole due
- d) usurpato anni 30.
- a) **Martin Dovolich q.m Michiel**
- b) un pezzo di Terreno Arrativo in baredo in Pozzine
- c) seminatura Staroli 3
- d) usurpato anni 30.
- a) **Eredi del q.m Peretta**
- b) un pezzo di arrativo incolto nel sito Pozzine appresso Glaviza
- c) seminatura Staroli uno
- d) usurpato anni 30.
- a) **Zuanne Lippian q.m Martin**
- b) un pezzo di Orto con Boschivo, et Arrativo in baredo nel sito appresso Puzzine
- c) seminatura Staroli 6
- d) usurpato anni 30.
- a) **Mattio Cerlenizza, e Mico Buich**
- b) un pezzo di Orto sopra Potoch in Crassa Rascrissi vicino Callich grande, e Strada
- c) seminatura Staroli uno
- d) usurpato anni 4.
- a) **Michiel Buich q.m Elia**
- b) un pezzo di Terra Arrativa sopra la Strada, che v`a a Marzana in Rascrissi sopra Callich
- c) seminatura Quartarole due
- d) usurpato anni 15.
- a) **Zuanne, e Fratelli Dragessich q.m Mattio**
- b) un pezzo di Coronal appresso la loro Piantada sopra la Strada del Callich in Potoch
- c) seminatura Staroli uno

d) usurpato anni 25.

a) **Piero Busletta q.m Andrea**

b) **due Vallizze Arrative nel sito appresso il Prostimo verso il Confin del Prostimo stesso sopra la Stanza Comparich**

c) **seminatura Staroli due**

d) **usurpate già Anni venti.**

**Girolamo Zorzi Conte e Proveditor**

#### SUMMARY

### THE LAND-REGISTRY OF USURPED LANDS IN SOUTHERN ISTRIA IN THE SECOND HALF OF THE 18TH CENTURY (Part I: Marčana)

The Author documentarily describes an interesting and important detail of the agrarian history of the Venetian part of Istria: the usurping of communal lands, particularly in Marčana (ital: *Marzana*), not far from Pula in the second half of the 18th century. This micro-historical topic is part of wider economic and juridical problems, and even, in a wider sense, it is part of the history of the transformation of the scenery, in other words of the history of the environment. The wrongful appropriation of communal pieces of land and their incorporation in private properties are typical for the whole northern Adriatic area of the Venetian Republic, but also for the biggest part of Western Europe in the second half of the *Settecento*. The example given by the village of Marčana fits into the process of transformation of European agricultural societies and the appearance of agrarian individualism, subjects treated by the famous French historian Marc Bloch in 1930.

In this paper, after introductory considerations, presents transcripts of documents from the collection *Archivio di Stato di Venezia: Proveditori sopra Beni Comunali, Pola. Filza 271 - Catastico de' Beni Comunali della Villa di Marzana*. On the basis of a Senate deliberation, the *Conte-proveditore* of the town of Pula formed in August 1771 a commission which surveyed all usurped pieces of communal land and made a land-registry in company with the village-chieftains (*župani - merige*), village judges and the Twelve officers (*»Dadodeci«*), as well as with the public assessors (*Pubblici stimadori*). In the documents we find the names of the villagers who took possession of lands, woods, pools or public routes, the size of plots, the place-name and the duration of the usurpation. That is why this documents are very important not only for the economic and juridical history, but also as ethnic, anthroponymic, toponymic and general linguistic evidence.

RIASSUNTO

CATASTO DEI BENI APPROPRIATI NELL'ISTRIA MERIDIONALE NELLA  
SECONDA METÀ DEL XVIII SECOLO  
(Prima parte: Marzana)

L'autore ci presenta, in modo documentato, un interessante e importante dettaglio della storia agraria della parte veneta dell'Istria; l'appropriazione di beni comunali, in particolare nel villaggio di Marzana nelle vicinanze di Pola, nella seconda metà del XVIII secolo. Questo ministorico tema è parte di una più ampia problematica economico-giuridica, e, nel senso più ampio del termine, anche parte della storia della trasformazione dell'ambiente, oppure della storia dell'ambiente stesso. Le usurpazioni delle particelle comunali e il loro inserimento nella proprietà privata non sono caratteristiche soltanto per l'area dell'Adriatico settentrionale appartenente alla Repubblica di Venezia, ma anche per la gran parte dell'Europa occidentale nella seconda metà del settecento. In tal modo l'esempio di Marzana si inserisce nel processo di trasformazione della società agro-zootecnica e nel fenomeno dell'individualismo agrario. Ne ha parlato già nel lontano 1930 il celebre storico francese Marc Bloch.

Nel presente apporto, oltre alle riflessioni introduttive, vengono pubblicati estratti dal fondo *Archivio di Stato di Venezia: Provveditori sopra Beni Comunali, Pola, Filza 271 - Catastico de' Beni Comunali della Villa di Marzana*. Su delibera del Senato il Conte-provveditore della città di Pola nell'agosto del 1771 istituì un commissariato il quale insieme ai zuppani (*merighe*), ai giudici delle vicinie, a dodici incaricati (*»dadodoci«*) e ai pubblici stimatori, ha visitato tutte le particelle dei terreni comunali appropriati facendone il catasto. Vi sono stati annotati i nomi dei villici che hanno usurpato i terreni, i boschi, gli stagni e le strade pubbliche, l'estensione delle particelle, denominazione dei luoghi e la durata della usurpazione. Perciò la relativa documentazione, oltre che alla storia agro-giuridica, ha una grande importanza anche come testimonianza etnica, antroponomica, toponomica e linguistica in genere.